

CONTENTS

July / August 2017

POEMS

| | |
|---|---|
| LAWRENCE-MINH BÙI DAVIS, 289 TIMOTHY YU, AND TARFIA FAIZULLAH | Introduction |
| AIMEE NEZHUKUMATATHIL 291 | <i>Sea Church</i> |
| RICK BAROT 292 | <i>Ode with Interruptions</i> |
| ZUBAIR AHMED 294 | <i>I Eat Breakfast to Begin the Day</i> |
| MEI-MEI BERSSENBRUGGE 295 | <i>The New Boy 2</i> |
| HAYAN CHARARA 300 | <i>The Prize Terrorism</i> |
| SALLY WEN MAO 308 | <i>Inauguration Poem</i> |
| GARRETT HONGO 310 | <i>Kubota to Zbigniew Herbert in Lvov, 1941</i> |
| KHATY XIONG 312 | <i>On Visiting the Franklin Park Conservatory & Botanical Gardens</i> |
| LARISSA LAI 314 | <i>SPLEEN 3: Supreme White</i> |
| CATHY LINH CHE 315 | <i>I walked through the trees, mourning. Go Forget Your Father</i> |
| JEFFREY YANG 320 | <i>Estevanico</i> |
| OCEAN VUONG 322 | <i>Essay on Craft</i> |
| GERALD MAA 324 | <i>The Blighted Star Fruit</i> |
| PAISLEY REKDAL 328 | <i>Driving to Santa Fe</i> |
| LINH DINH 330 | <i>Grays Ferry To Flee Conjugation</i> |
| BRYAN THAO WORRA 334 | <i>Ecce Monstro</i> |
| TISHANI DOSHI 336 | <i>Monsoon Poem</i> |

| | | |
|----------------------------------|-----|---|
| OLIVER DE LA PAZ | 338 | <i>Autism Screening Questionnaire — Speech and Language Delay</i> |
| CRAIG SANTOS PEREZ | 342 | <i>A Whole Foods in Hawai'i</i> |
| RAJIV MOHABIR | 343 | <i>Coolie</i> |
| CHEN CHEN | 344 | <i>Winter</i> |
| HIROMI ITŌ | 346 | <i>I Am Chito Two Traveling Together Translated by Jeffrey Angles</i> |
| HOA NGUYEN | 354 | <i>Dang You Then a Dang</i> |
| PAOLO JAVIER AND ALEX TARAMPI | 355 | <i>OBB aka The Original Brown Boy: Last Gasp</i> |
| HALA ALYAN | 358 | <i>Oklahoma Honeymoon</i> |
| KAZIM ALI | 360 | <i>The Failure of Navigation in the Valley</i> |
| DUNYA MIKHAIL | 362 | <i>Tablets II</i> |
| BRANDON SOM | 368 | <i>Chino</i> |
| SARAH GAMBITO | 369 | <i>Citizenship Citizenship</i> |
| JOHN YAU | 372 | <i>Something to Look Forward To First Language Lesson</i> |
| KIMIKO HAHN | 376 | <i>Foreign Body</i> |
| TAN LIN | 378 | <i>Linguistics</i> |
| JOSEPH O. LEGASPI | 380 | <i>Feasting</i> |
| MAI DER VANG | 381 | <i>For the Nefarious Monument</i> |

| | | |
|-----------------------|-----|---|
| WANG PING | 384 | <i>Lao Jia</i> 老家 |
| SHAMALA GALLAGHER | 388 | <i>How They Speak of the Fields</i> |
| BAO PHI | 390 | <i>Sirenum Scopuli</i> |
| TSERING WANGMO DHOMPA | 391 | <i>Home, a transitive</i> |
| ARTHUR SZE | 394 | <i>Net Light</i> <i>Midnight Flame</i> |
| CATHY SONG | 396 | <i>Snow in the Morning</i> |
| MYUNG MI KIM | 398 | <i>From "Civil Bound"</i> |
| VIJAY SESHADRI | 400 | <i>Thunderstruck</i> |
| SUEYEUN JULIETTE LEE | 401 | <i>From "Daybook"</i> |
| PRAGEETA SHARMA | 414 | <i>Sets of Things</i> |
| LI-YOUNG LEE | 416 | <i>Changing Places in the Fire</i> |

CULTURE LAB

SMITHSONIAN ASIAN 433 Culture Lab Manifesto
PACIFIC AMERICAN CENTER

CONTRIBUTORS 446